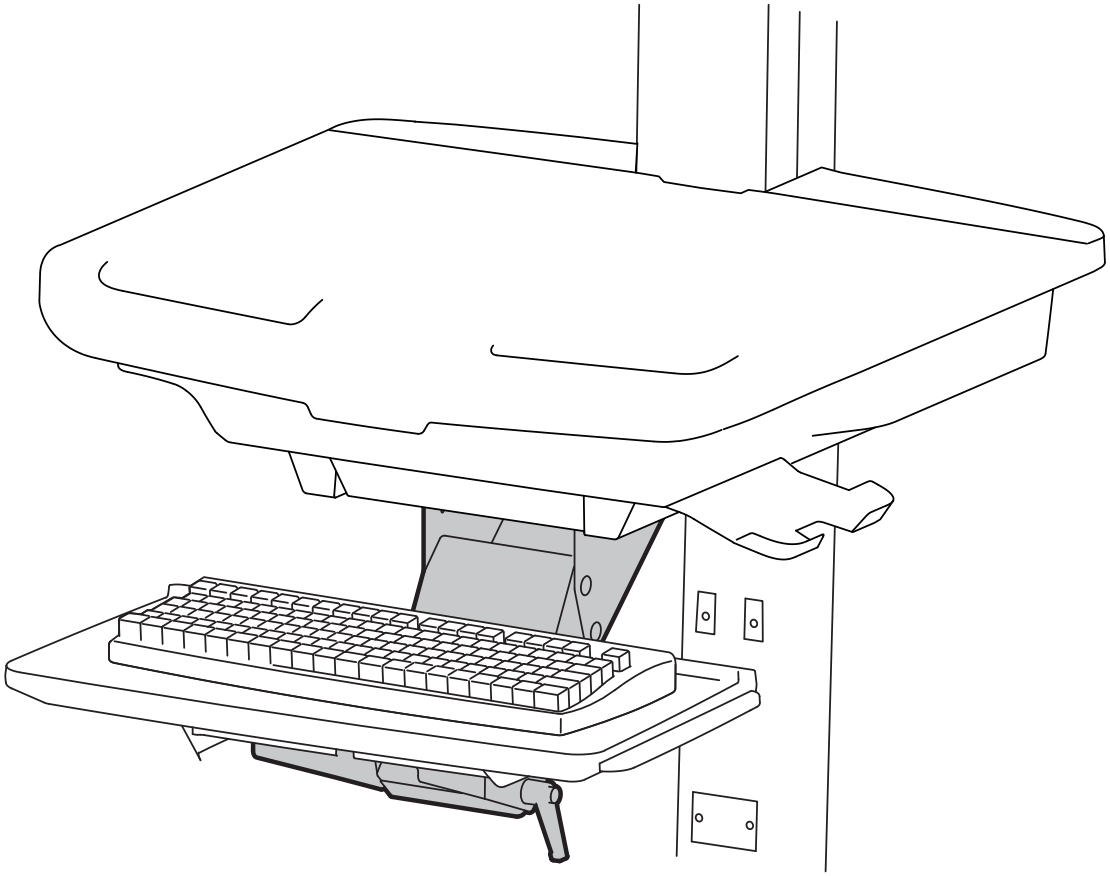
User's Guide

Accesorio para el brazo del teclado con altura ajustable para LCD de Styleview (SV4X)



ESPAÑOL

User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Deutsch
Benutzerhandbuch - Nederlands
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド：日本語
用户指南 ：汉语

www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

888-45-322-G-00 rev. D • 05/14

Revisión de los símbolos de peligro

Estos símbolos alertan a los usuarios sobre un tema de seguridad que requiere su atención. Todos los usuarios deben poder reconocer y comprender el significado de los siguientes riesgos de seguridad si los ve en el producto o en la documentación. Los niños que no puedan reconocer y responder de forma adecuada a las alertas de seguridad no deben utilizar este producto sin la supervisión de un adulto.

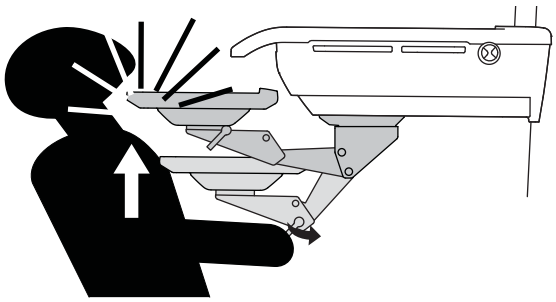
Símbolo	Símbolo	Nivel de riesgo
	NOTA	Una NOTA presenta información importante que le ayudará a utilizar mejor este producto.
	PRECAUCIÓN	La PRECAUCIÓN indica la probabilidad de dañar el hardware o de perder datos y le señala la forma de evitar el problema.
	ADVERTENCIA	Una ADVERTENCIA indica la probabilidad de daños materiales, lesiones personales o muerte.
	ELÉCTRICO	Eléctrico indica un peligro eléctrico inminente que, si no se evita, puede dar lugar a lesiones personales, incendios y/o la muerte.

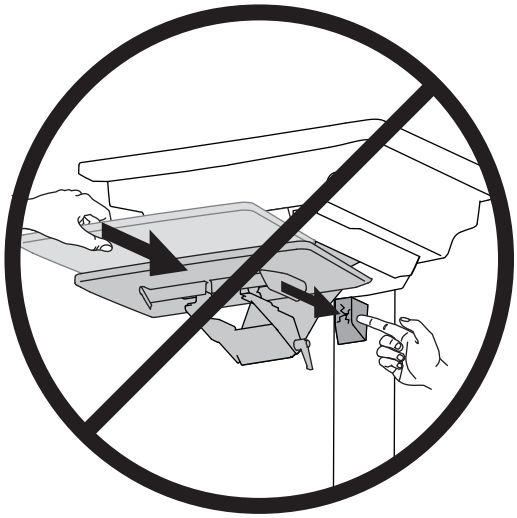
Seguridad

¡Importante! Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste. Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA: La bandeja del teclado puede levantarse cuando se suelte la palanca.



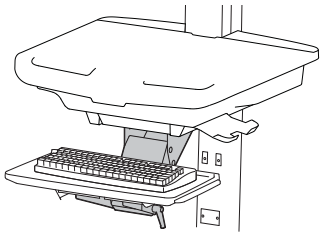


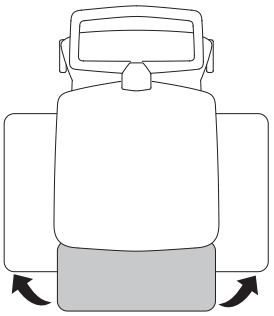
ADVERTENCIA: La cubierta del E-Brake podría romperse si el brazo del teclado se desplaza y se lanza con fuerza para replegarlo.

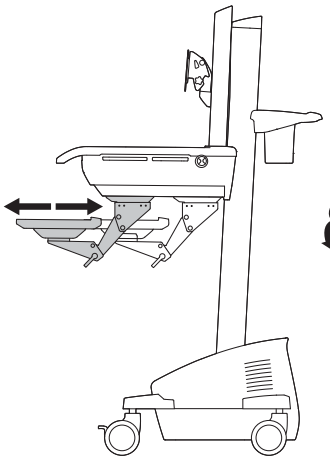
Características y especificaciones técnicas

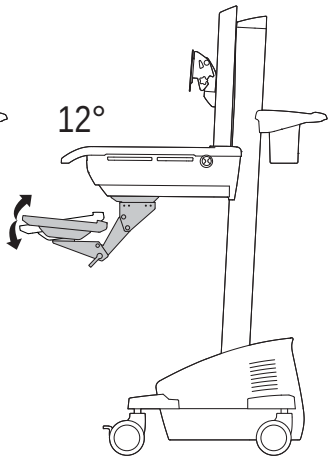
≤ 3 lbs. (4.1 kg)

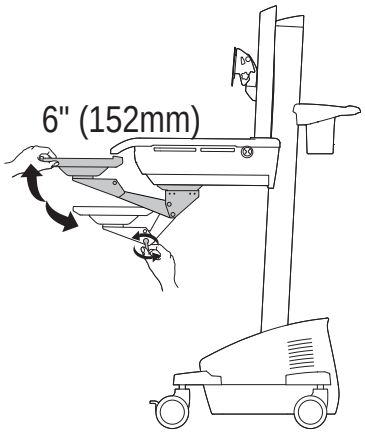
PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.

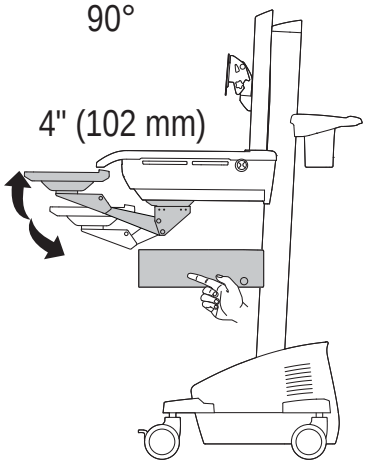


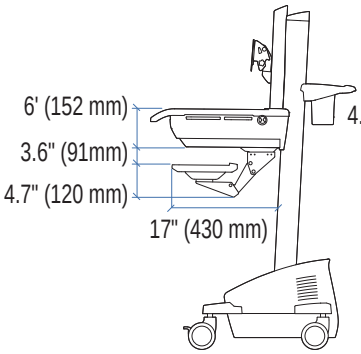


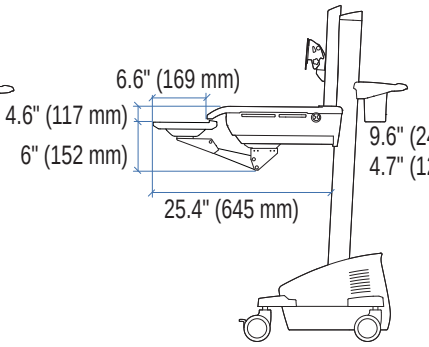


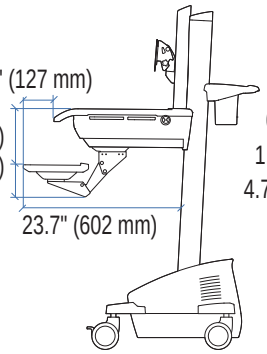


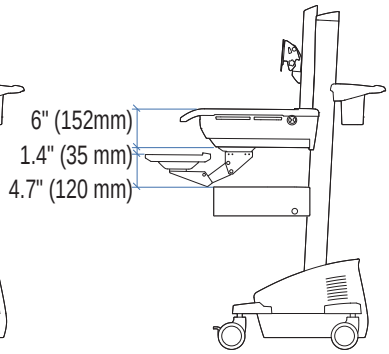






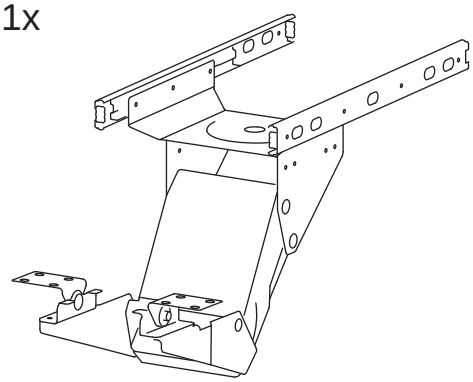
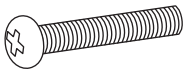
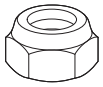
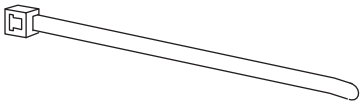
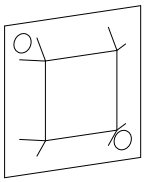






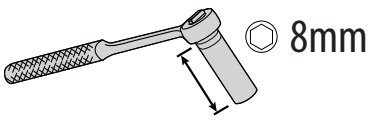
ESPAÑOL

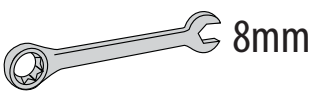
Componentes

	A	B	C
1	1x 	8x  M4 x 25mm	8x  M5 Nylock Nut
2	1x 	1x 	1x

ESPAÑOL

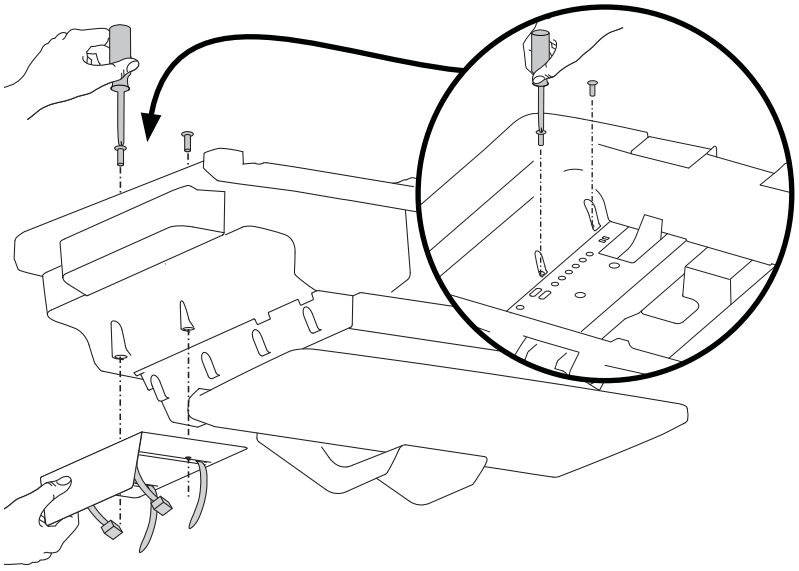
Herramientas necesarias



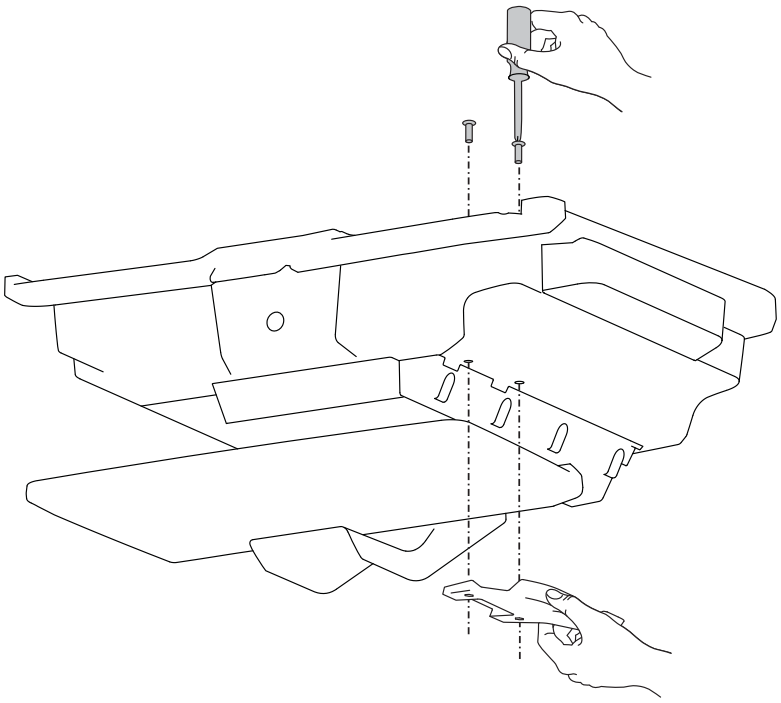


888-45-322-G-00 rev. D • 05/14

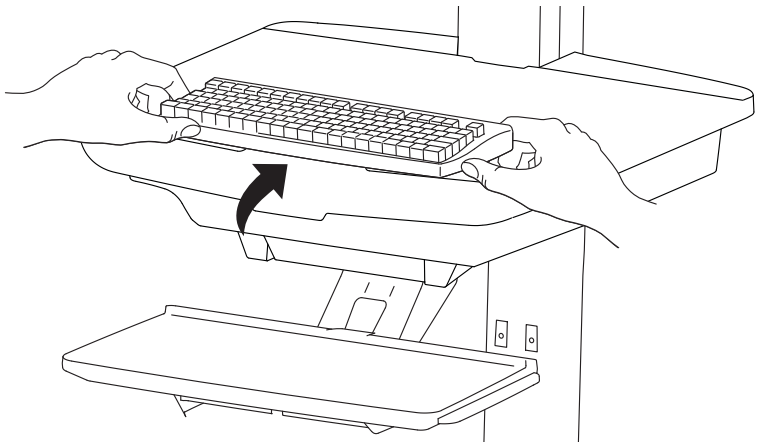
1 Retire el soporte del bloque de alimentación, si lo hay.



2 Retire el soporte del ratón.



3 Retire el teclado de la bandeja.

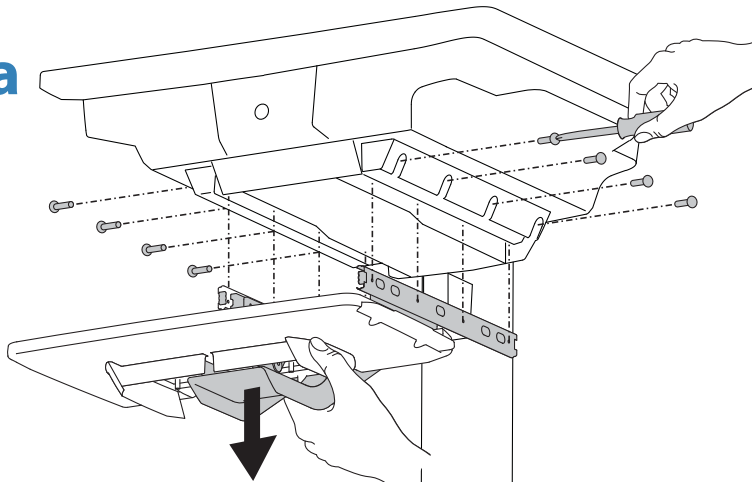


ESPAÑOL

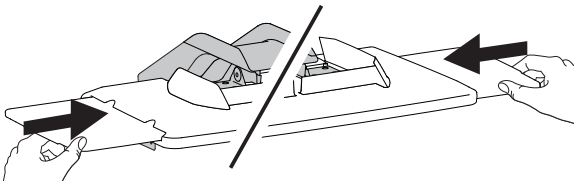
4 a. Retire los tornillos Phillips (8) con un destornillador Phillips PH2.

NOTA: Utilice un destornillador Phillips PH2 para quitar los tornillos. Es posible que se deba ejercer un poco de fuerza para retirar los tornillos si hay presencia de Loctite rojo.

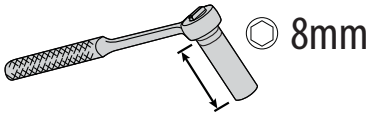
a

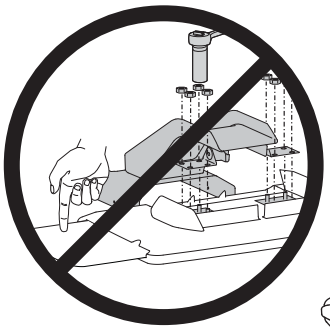


¡IMPORTANTE! Antes de retirar la bandeja del teclado, deslice la bandeja del ratón hacia el interior de la bandeja del teclado para evitar que los tornillos se caigan mientras retira la bandeja del teclado.

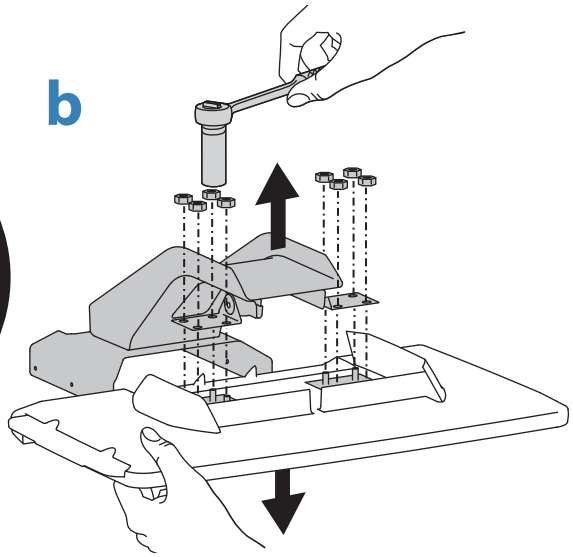


b. Retire las 8 tuercas para separar la bandeja del brazo estático para el teclado.

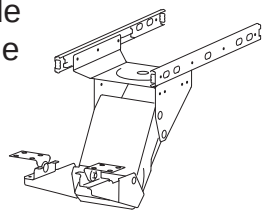




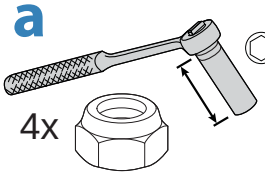
b



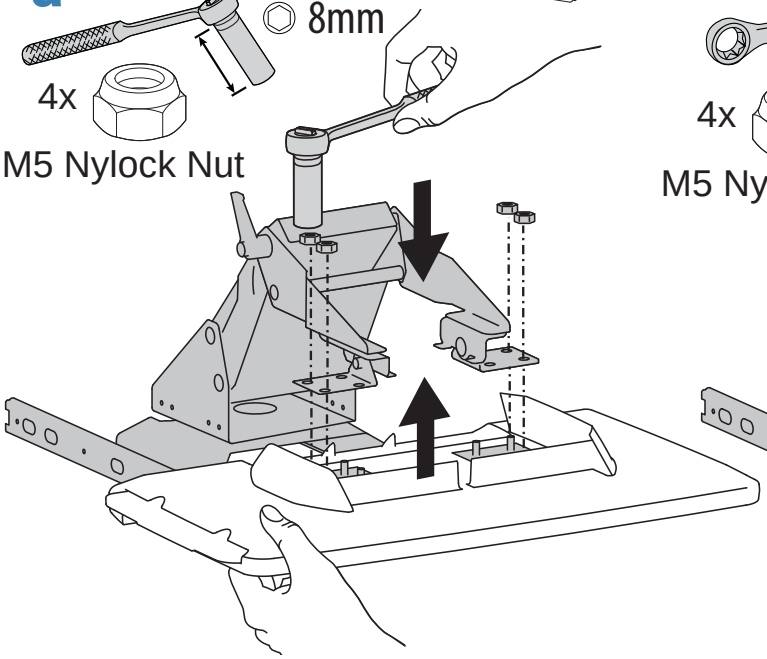
5 Fije la bandeja al brazo de teclado de altura ajustable utilizando las 8 tuercas.



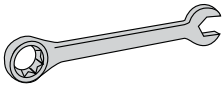
a



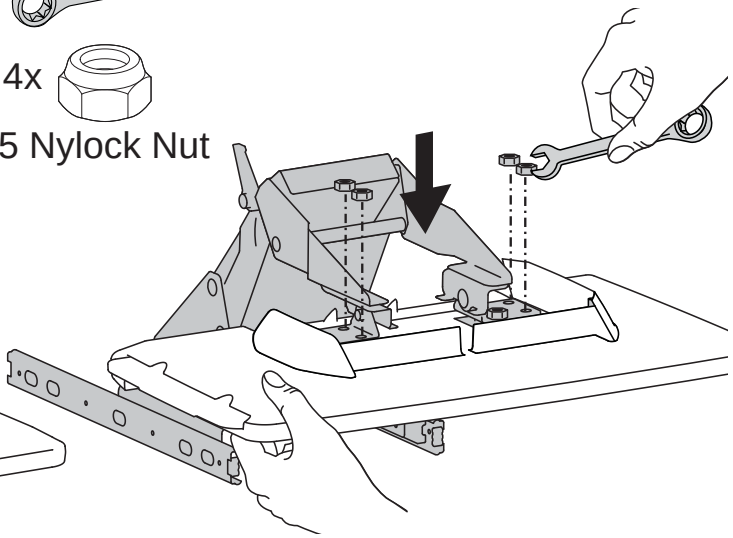
M5 Nylock Nut



b

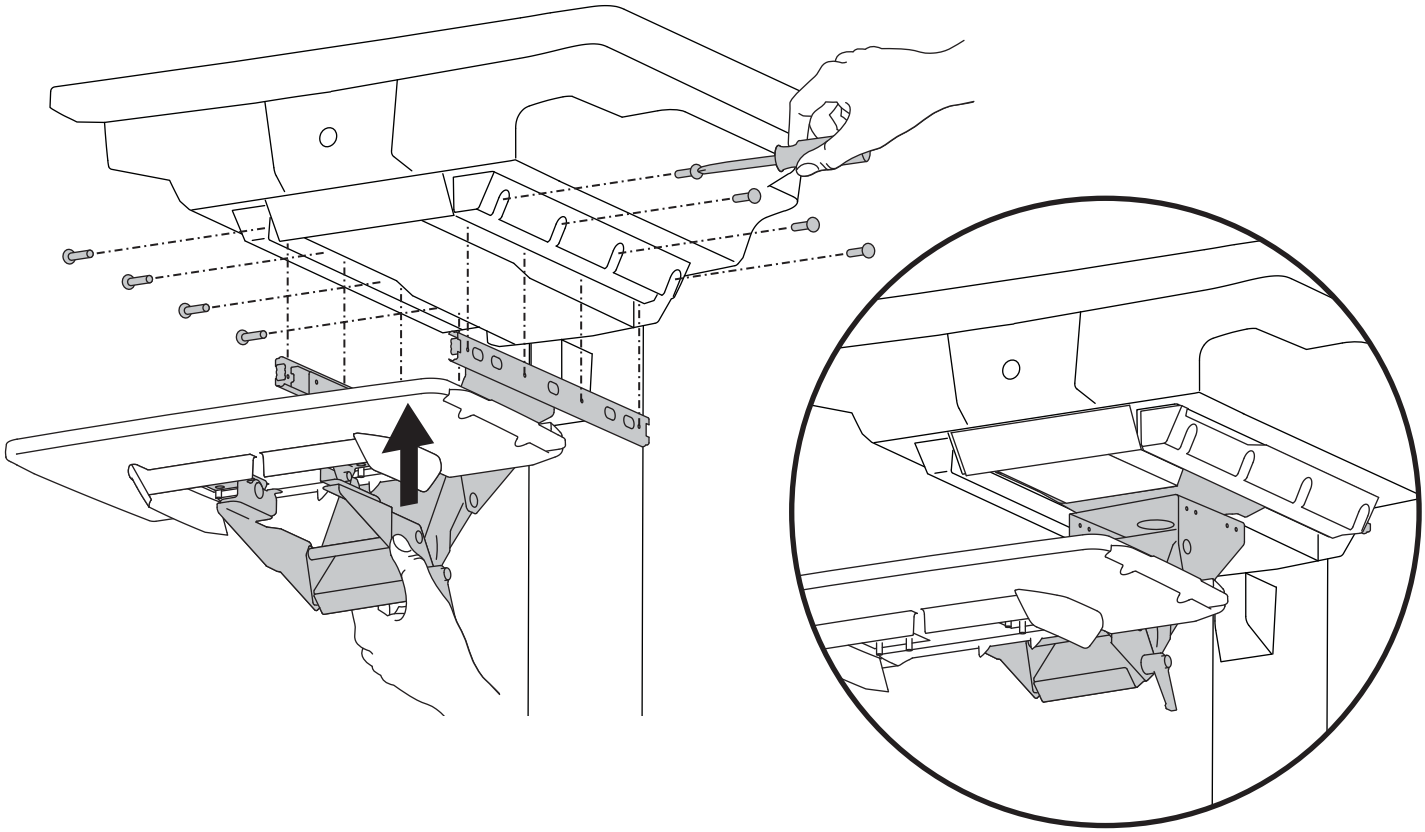


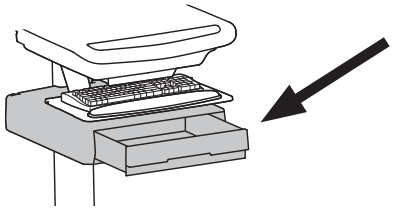
M5 Nylock Nut



6 Instale el brazo de teclado de altura ajustable con la bandeja del teclado en el carro utilizando los 8 tornillos Phillips.

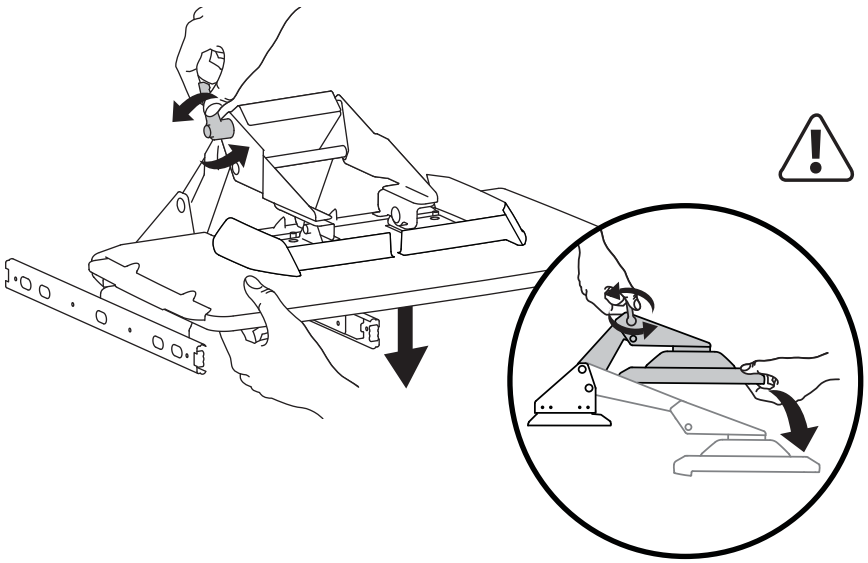
NOTA: Apriete los tornillos a un mínimo de 13 pulg-lb/1,2Nm



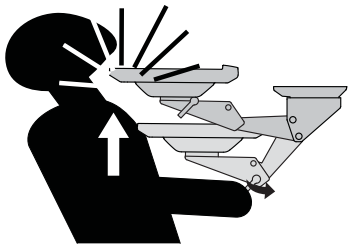


Si el carro cuenta con un cajón, tendrá que ajustar el brazo del teclado para que se acople al carro.

Afloje la palanca y deje que el brazo del teclado se extienda totalmente.

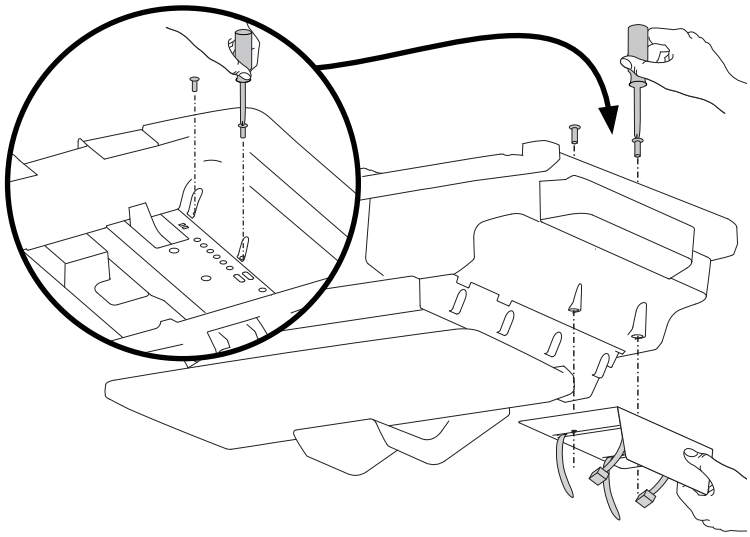


ADVERTENCIA: La bandeja del teclado puede levantarse cuando se suelte la palanca.

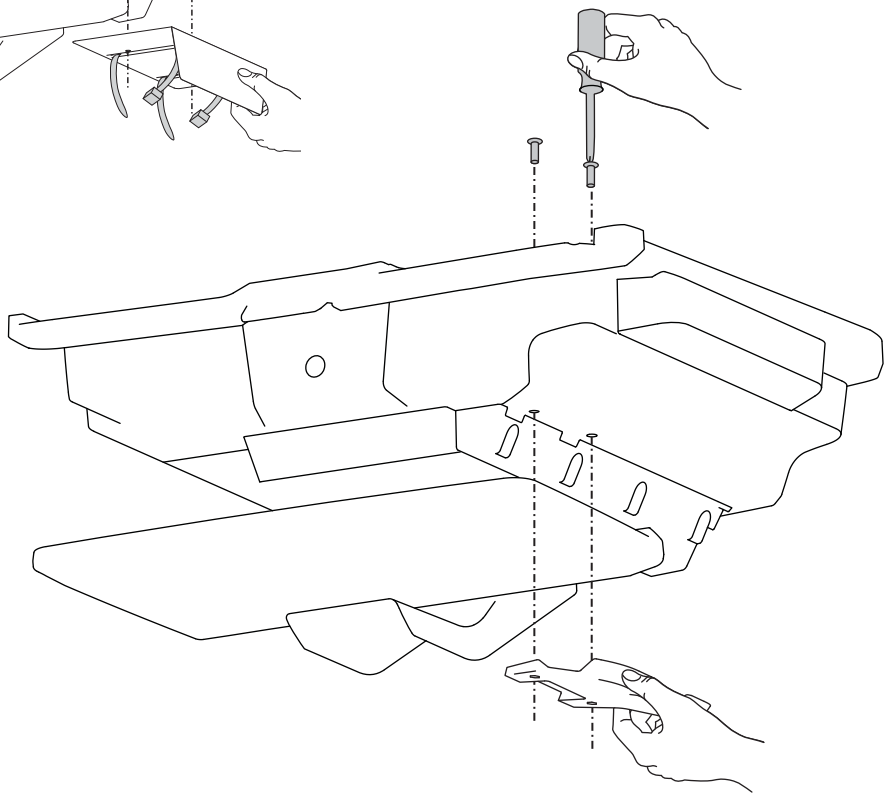


ESPAÑOL

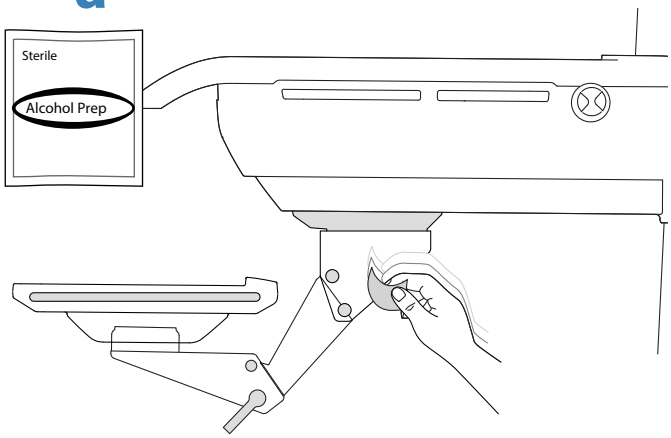
7 Coloque el soporte del bloque de alimentación, si lo ha retirado.



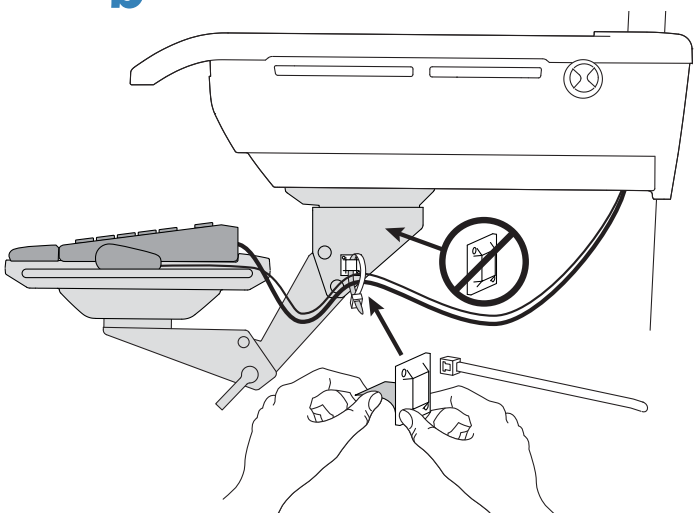
8 Coloque el soporte del ratón.



9 **a**



b



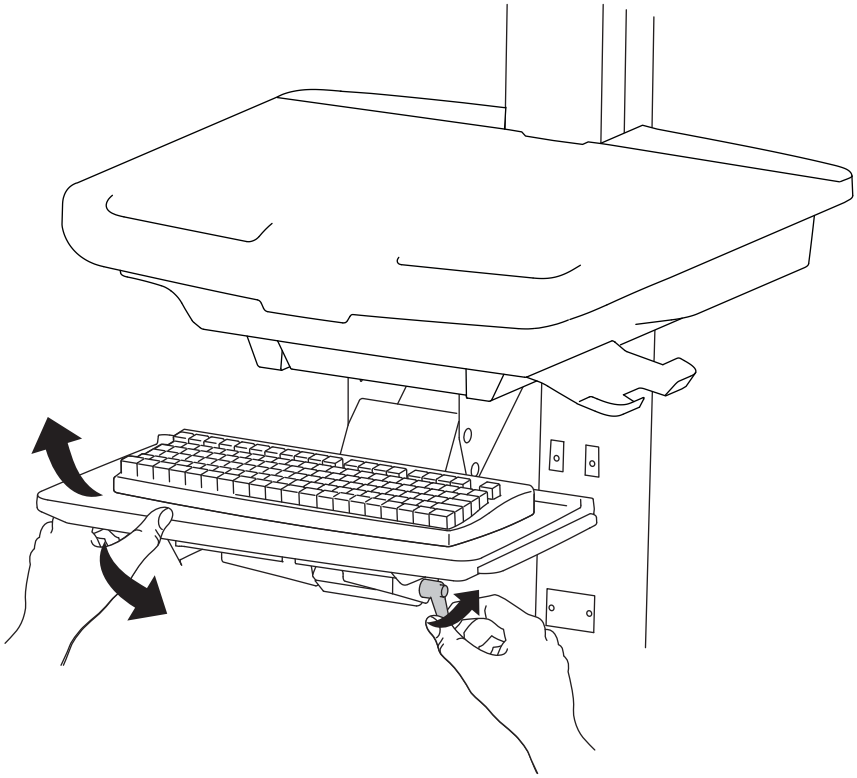
NOTA: Los cables del teclado y el ratón se deben acomodar como se muestra en la imagen. Limpie el área utilizando una almohadilla con alcohol antes de pegar el soporte de organización de cables al brazo del teclado

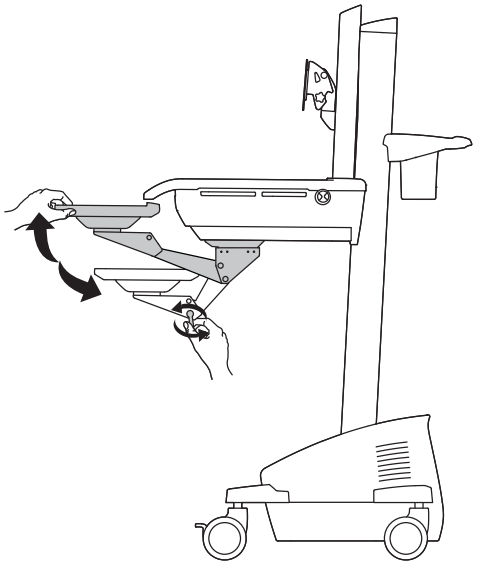
ESPAÑOL

888-45-322-G-00 rev. D • 05/14

10 Ajuste la altura y tensión del brazo del teclado.

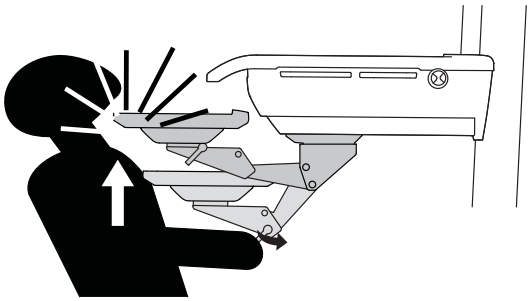
NOTAS: Tenga cuidado al desplazar el brazo del teclado en su rango de movimiento. La bandeja del teclado puede golpear la unidad principal, la repisa del ratón o el soporte de ladrillo si está colocado.
El desplazamiento de este brazo hacia abajo se limita a 4 pulgadas cuando los cajones están instalados.





ESPAÑOL

ADVERTENCIA: La bandeja del teclado puede levantarse cuando se suelte la palanca.



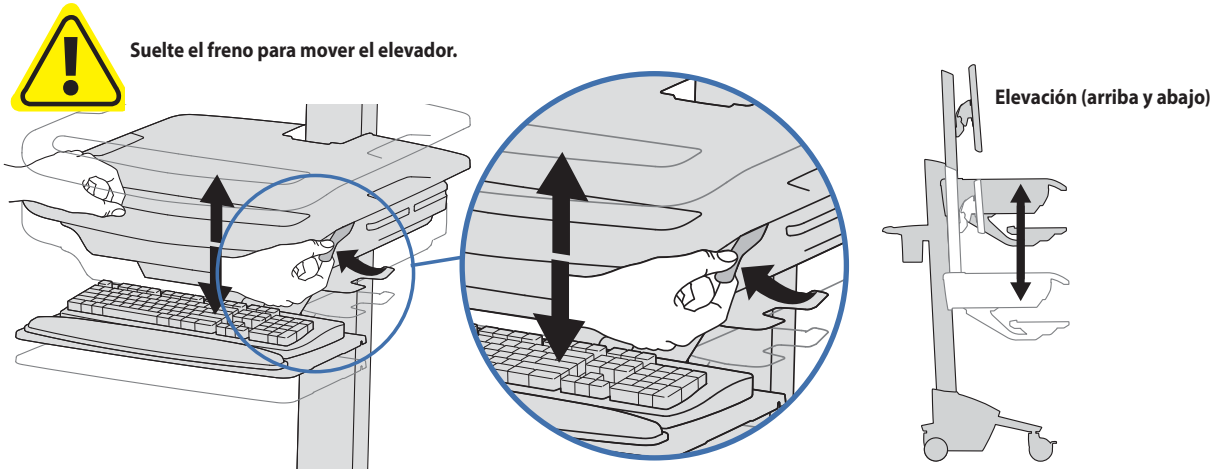
ADVERTENCIA: La cubierta del E-Brake podría romperse si el brazo del teclado se desplaza y se lanza con fuerza para replegarlo.

11 Etapa de ajuste

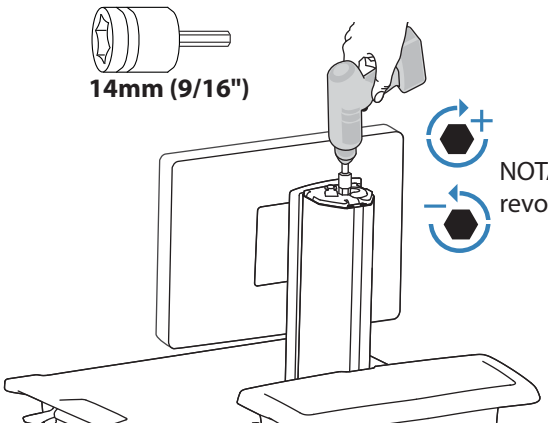
¡Importante! Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste. Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

ESPAÑOL

a



b



NOTA: El ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones.

+ LB kg

Aumentar la fuerza de elevación

Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación:

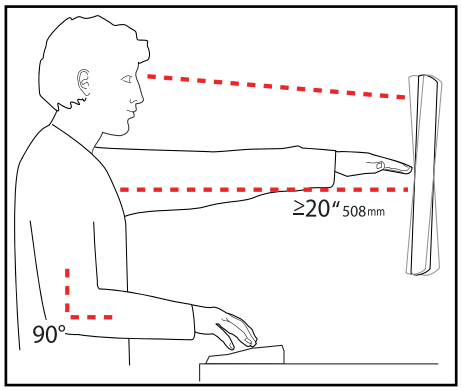
− LB kg

Reducir la fuerza de elevación

Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación:

888-45-322-G-00 rev. D • 05/14

Configure su estación de trabajo para que trabaje para USTED.



Más información sobre el uso ergonómico de ordenadores:
www.computingcomfort.org

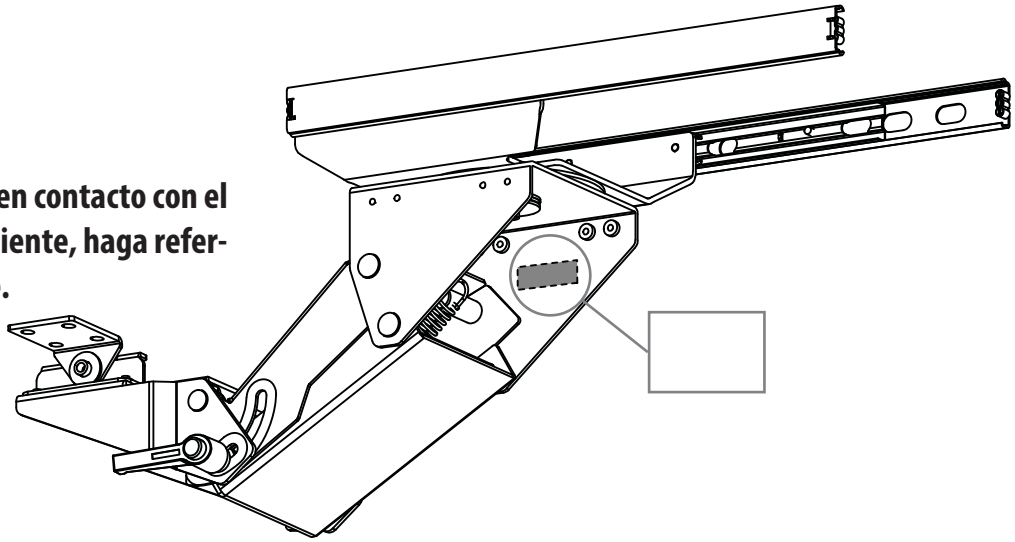
Altura **Coloque el borde superior de la pantalla ligeramente por debajo de la altura de sus ojos.**
Coloque el teclado aproximadamente a la altura de los codos con las muñecas planas.
Distancia **Coloque la pantalla a una distancia de un brazo desde la cara, esto es, unos 50 cm (20 pulgadas).**
Coloque el teclado lo suficientemente cerca para que el codo forme un ángulo de 90º.
Ángulo **Incline la pantalla para eliminar los reflejos.**
Incline el teclado 10º hacia atrás para que las muñecas sigan en posición plana.

Para reducir la fatiga
Respirar - Respire hondo por la nariz.
Parpadear - Parpadee a menudo para que no se sequen los ojos.
Descansar • 2 o 3 minutos cada 20 minutos
• 15 o 20 minutos cada 2 horas.

Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com

Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: http://contact.ergotron.com

NOTA: Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, haga referencia al número de serie.



ESPAÑOL

© 2014 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com

888-45-322-G-00 rev. D • 05/14